

Dimanche 13 mai 2012

Fête du Printemps

Ancy-sur-Moselle

à partir de 9h30 • entrée libre

En matinée

Balade nature
départ 9h30
Fabrication
nichoirs et refuges
biodiversité

l'après-midi

Rallye nature,
mini conférences,
atelier enfants

et toute la journée

Graines et plants
marché Bio,
stands associatifs,
artisans et artistes,
troc de plantes
...

Musique avec Mannijo et Cinq Points Douze

«AYAV» Allons-y à Vélo !

L'association Metz à Vélo accompagnera les cyclistes qui le souhaitent, à la fête du Printemps • Départ 10h • Metz • Parking de la patinoire

Jeux et ateliers pour enfants • Restauration bio chaude et froide sur place

Ne pas jeter sur la voie publique



contact : 03 87 30 96 08
www.graine-ortie.fr •
grainedortie@wanadoo.fr





Bienvenus à la fête du printemps !

Nous sommes heureux de vous accueillir à cette 7^{ème} édition de la fête du printemps que nous voulons avant tout conviviale et festive.

Une fête qui s'adresse à tous : petits et grands, jardiniers, promeneurs, amoureux de la nature, consom'acteurs en quête d'alternatives,

Nous espérons que vous y trouverez de quoi vous nourrir à tous les niveaux, de quoi vous informer et réfléchir, de quoi vous divertir. Nous aimerions que vous repartiez avec de nouvelles saveurs dans la bouche, de nouvelles couleurs dans les yeux, de nouvelles résolutions pour votre quotidien, et surtout de très bons souvenirs

Par votre participation à la fête et par vos dons, vous soutenez les actions de Graine d'Ortie : jardin pédagogique, clubs nature enfants et ados, organisation de conférences et de débats autour de l'environnement, animation d'une AMAP, sorties nature,...

N'hésitez pas à nous retrouver sur nos stands : stand Graine d'Ortie, P'tit Canard et CanarAdo, stands buvette et restauration.

Très bonne journée

Le comité de Graine d'Ortie

La fête du printemps est organisée par un comité constitué exclusivement de bénévoles, aidés pour l'occasion par une équipe d'une quarantaine de personnes toutes bénévoles également.

Merci à tous pour cet engagement !!

Le p'tit canard
nature



Le club nature enfant
de Graine d'Ortie

*Venez découvrir le P'tit Canard nature,
et son journal édité par les enfants sur notre
stand dans la cour de l'école.*

CANAR!do

Le club nature ado
de Graine d'Ortie

*Venez nous rencontrer dans la cour
de l'école et participer à notre atelier
«nichoirs» (le matin) ainsi
qu'au rallye nature (à partir de 14h30)*

**Tu veux devenir animateur éco-citoyen ?
Contacte-nous sur nos stands ou appelle Sylvie au 03 87 30 97 43**

Demandez le programme !

Toute la journée :

- Vente de plants et graines de variétés potagères anciennes
- Marché bio (producteurs)
- Expo vente d'artisans et artistes
- Stand d'associations en lien avec l'environnement
- Livres sur le jardinage et l'environnement
- Bourse aux plantes – troc de plantes
- Animations – Jeux par la Ludothèque
- Fabrication de lombricomposteurs avec la MAEC
- P'tit Canard Nature : Journal rédigé par les enfants du club nature
- Fabrication de nichoirs, mangeoires à oiseaux
- Fabrication de bougies en cire d'abeilles
- Atelier «Tri des déchets»,
- Bar à eau, etc...

Devenez seliste le temps d'une journée !
Venez avec un objet dont vous souhaitez vous défaire (livre, vêtement, jeu-plante...) sur le stand du SEL Moselle...et faites votre premier échange !

Matin :

- Balade nature commentée départ 9h30
- Fabrication de refuges pour les animaux du jardin animée par les Canardo (clubs nature ados)

Après-midi :

- Jeux nature, animés par les Canardo et les P'tits Canards (clubs nature)
- Atelier froissartage avec les Eclaireurs et Eclaireuses de France
- Fabrication de chapeaux de lutins
- **Mini conférences :**
 - 15 h par Jacques Maubert : L'entretien des arbres fruitiers dans un verger biologique
 - 16h30 par l'association natura4 : Habitat participatif pour limiter les impacts environnementaux et limiter l'isolement social

Restauration froide pour tous les goûts :

Assiettes dégustation, pesto d'ail des ours, humus, tartines, sandwich pâté, fromage, pâtisseries salées et sucrées, viennoiseries...

Restauration chaude (Boisson et dessert non inclus) :

Menu végétarien à 10 euros et menu carné à 12 euros, comprenant entrée, plat chaud, café, thé ou tisane

et Buvette

Les Associations présentes

• Artisans du Monde

Artisans du Monde est un mouvement de référence dans le commerce équitable dont l'objectif est de mettre les droits économiques, sociaux, culturels et environnementaux au centre des échanges avec une dimension éducative et politique. <http://metz.artisansdumonde.org>

• S.J.N.M.

La société des Jeunes Naturalistes de la Moselle sensibilise petits et grands à la faune et la flore mosellanes au travers de ballades nature. Elle participe à des suivis scientifiques et à la préservation du patrimoine naturel local.

www.jeunes-naturalistes.fr.gd

• L.P.O.

La L.P.O. a pour but la protection des oiseaux et des écosystèmes dont ils dépendent. Elle sensibilise également sur le lien entre activité humaine, pratiques quotidiennes et biodiversité.

pomoselle.oiseaux.net

• Les croqueurs de Pommes

L'association milite pour la sauvegarde des variétés fruitières régionales en voie de disparition. Ses actions comportent des formations du public à l'entretien des arbres fruitiers, l'identification et le suivi d'espèces intéressantes, la mise en

place de vergers conservatoires.

www.croqueurs-de-pommes.asso.fr/fr/sections-locales/lorraine/html

• CPN Les Coquelicots

L'Association Connaitre et Protéger la Nature «Les Coquelicots» pratique des animations d'éducation à l'environnement adaptées à tous les curieux de nature, de la petite enfance aux «seniors» en privilégiant une pédagogie de terrain : proximité, sensibilité, connaissance et technique.

<http://cpncoquelicots.over-blog.com/>

• Terre de Liens Lorraine

Terre de Liens Lorraine accompagne des agriculteurs bio dans leur projet d'installation, en les soulageant du poids du foncier et permettant une culture et une consommation locales. Tout citoyen peut investir de manière solidaire et permettre à Terre de Liens d'investir dans la terre et de la louer aux agriculteurs porteurs de projets innovants, écologiques et durables. tdllorraine.canalblog.com/

• Parc Naturel Régional de Lorraine

Le Parc, couvre 188 communes et compte plus de 76 000 habitants. Entre vergers et plaines calcaires, mares salées, marais alcalins et forêts humides le terri-

Coop'éthique

20 rue de Briey - Woippy
tél : 03 87 31 96 28

*Une coopérative éthique, des produits bio
et locaux, un commerce différent.*



EQUIPEMENTS SPORTIFS

Clubs et collectivités

ESCAPADE

27, rue Schweitzer • Ars-sur-Moselle
Tél. 03 87 60 66 04

www.gefisports.com

toire du Parc tire sa richesse et son caractère unique d'un relief de côtes et d'importantes plaines argileuses.

- **Les Amis de la Terre Moselle**

Membre de Friends of the Earth et des Amis de la Terre France, le groupe Moselle existe depuis 1977, lutte pour la protection de l'homme et de l'environnement et milite pour une société Écologique, solidaire et durable.

www.amisdelaterre.org/Moselle.html

- **La MAEC**

La Maison des Alternatives Ecologiques et Citoyennes est un lieu de partage et d'échange des ressources associatives mais aussi d'accueil, d'information et d'activités pour l'écologie et la citoyenneté en Moselle... installé à Metz.

www.maec.info/documents/livretMAEC.pdf

- **Torcol :**

Torcol, du nom d'un oiseau typique des vergers traditionnels, oeuvre pour la découverte et la protection de la nature. La réhabilitation d'anciens vergers constitue sa principale action. Le sauvetage des amphibiens, des sorties découvertes des oiseaux... **Contact :** christian.gast@wanadoo.fr

- **Natura4**

L'association natura4 rassemble des professionnels et des citoyens engagés désireux de promouvoir le développement

durable dans l'aménagement et la construction. Elle mène actuellement plusieurs projets de sensibilisation, de formation, et d'accompagnement de communes et de collectivités locales.

- **Metz à vélo**

Metz à Vélo est une association qui a pour but de promouvoir l'usage du vélo dans l'agglomération messine.

metzavelo.fr

- **Virginie Mathia**

Créatrice et prestataire de grands jeux

pimprenelle97@gmail.com

- **Eclaireurs et Eclaireuses de France :**

Mouvement scout laïque, le groupe Visa de Vallière est partenaire de Graine d'Ortie dans le cadre des activités destinées aux ados. www.eedf.fr

- **Le SEL**

Au sein du SEL de Moselle Centre, pour changer... nous échangeons sans argent des savoirs, biens et services, et organisons des rencontres, des sorties et des loisirs dans un esprit de convivialité et de solidarité.

unselenmoselle.over-blog.fr

Devenez seliste le temps d'une journée !

Venez avec un objet dont vous souhaitez vous défaire (livre, vêtement, jeu, plante...)

sur notre stand et faites votre premier échange !

SIEMENS

Division SIEMENS
Buildin Technologies
Fire Safety

ZA TOURNEBRIDE
57160 Moulins-les-Metz

Tél. 03 87 38 45 60



Marie-José
Coiffure

OUVRETTURE DU MARDI AU VENDREDI
de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 19h00

SAMEDI OUVRETTURE NON-STOP
de 8h30 à 17h00

20, rue Ferdinand-Guépratte
57130 Ancy-sur-Moselle

Tél. 03 87 30 90 82

Marché Bio

- **Farandole** - Céline D'Agaro (10) : Savons et cosmétiques bio au lait d'ânesse frais & accessoires : éponge de mer, pierre d'alun, pierre ponce. **Tél : 06 09 90 19 76** • courriel : farandolemail@laposte.net
- **Earl Benimeix** (54) : mirabelles de Lorraine : séchées, liqueurs, eau-de-vie, champagnisées, Vins de côtes de Toul (AOC), délice de cassis, quetsches, marc de Lorraine, jus de pommes et raisins. **Tél : 03 83 63 82 26** • courriel : michel.goujot@cooperation.net
- **HerBarrois** – Bruno Bissot (55) : Tisanes, plantes séchées, aromates, gâteau aux fruits, boisson. • **Tél. : 03 29 45 36 54** • courriel : herbarrois@free.fr
- **Losson Hervé-Cyril** (57) : Epicerie biologique, herboristerie, huiles essentielles, algues et produits de la mer, poivrières, graines germées
Tél. : 06 30 39 21 27 • courriel : hclbio@hclbio.net
- **Ferme les Essarts** (88) : Emile Pierrot : viande de porc, mouton, confitures, jus et sirops • **Tél : 03 29 06 46 66**
- **Geosol – Reynald Huraux** (57) : Géothermie – forages. **Tél : 03 87 21 05 33** • courriel : contact@geosol57.fr
- **Les Vergers de Cousancelles** (55) : Philippe Prot : fruits, compotes, jus, pétillants, cidre, nectars & sorbets (pascalisation et biodynamie)
Tél : 03 29 70 80 71 • courriel : prot.bio@wanadoo.fr
- **GAEC des Trois Chênes** (57) : fromage, œufs, volailles et viande bovine
Tél : 03 87 07 76 83 • courriel : gaecdestroischenes@orange.fr
- **Daniel Stapurewicz** (57) : vins auxerrois, pinot gris et noir (vignes à Ancy)
Tél : 03 87 60 69 48 • courriel : danielstapurewicz@orange.fr

Pharmacie de la République

S. Weiss



Place de la République
Ars-sur-Moselle

Tél. 03 87 60 63 50

du lundi au vendredi
de 8h30 à 12h30
et de 14h à 19h15

Samedi

8h30 à 17h15 sans interruption

Thierry Kreicher

Maître Artisan

Menuisier

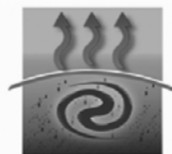
Sarl

16, rue de Lorraine
Ancy sur Moselle

**Tél. 03 87 30 94 24
ou 06 61 18 26 42**

**REMPLACEZ VOTRE CHAUDIERE
PAR LA GEOTHERMIE
ET DIVISEZ PAR 4
VOTRE FACTURE DE CHAUFFAGE !!!**

Géothermie horizontale, verticale
ou sur nappe d'eau souterraine
(fonctionne très bien sur radiateurs)



GEOSOL

14 rue des Quarrés

57130 ANCY/Moselle

Tél. 03 87 21 05 33

contact@geosol57.fr

www.geothermie-lorraine.com

• **Ferme biologique** (55) • Chantal Courtois : Viande de bœuf – différents morceaux sous vide, saucisses de bœuf aux herbes de Provence, merguez. **Tél : 03 29 80 87 03**
courriel : chantal.courtois662@orange.fr •

• **Brasserie Uberach** (67) : **Tél : 03 88 07 07 77**

• **Clos de Grande Vieille** (33) : vins du Médoc, gelée, jus de raisin, confiture
Tél : 05 56 41 38 26 • courriel : closdegrangevieille@orange.fr

• **Entreprise Aude Masson** (54) : l'habitat bioclimatique : vente de matériaux naturels, peintures & traitements du bois, enduits, isolation & étanchéité, revêtements sol & mur, éclairage led

Tél / fax : 03 83 29 38 74 • courriel : audemasson@masson-bioclimatique.com

Producteurs AMAP de Graine d'Ortie :

• **Ferme de la Souleuvre** (54) : divers fromages fermiers au lait cru, farine semi complète issue d'anciennes variétés de blé cultivé sans traitement chimique, pains paysans au levain cuit au four à bois

Tél : 03 83 81 92 67 • courriel : souleuvre@wanadoo.frg.persem@laposte.net

• **Olivier Mayer** (57) : Eleveur de lapins et volailles – Produits proposés à la ferme auberge « La Chanteraine » **Tél : 03 87 34 01 55** • courriel : mayerolivier@lavache.com

• **Ferme de Bagneux** - François Chevallier (57) : Eleveur de poules production d'œufs bio – maraîchage bio. **Tél : 03 87 30 25 80** • courriel : chevallier.francois57@orange.fr

Producteur partenaire :

• **Délicieux Sortilèges** - Valérie Loescher (57) : Confiture, gelée, sirop de plantes concocté à partir de plantes sauvages ou issues de l'agriculture biologique, préparation à base d'ail des ours. **Tél : 06 36 56 60 42** • courriel : loescher.val@voila.fr

POUSSIN HORTICULTEUR

RUE DES TILLEULS
PANGE

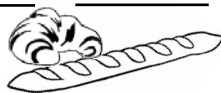
Tél. 03 87 64 13 25

Ouvert du lundi
au samedi
de 9h à 12h
et 14h à 19h



**Du 1^{er} au 31 mai
ouvert les dimanches
et jours fériés**

BOULANGERIE - PÂTISSERIE FELTIN & FILS



16, rue du Maréchal Foch
57130 Ars-sur-Moselle
Tél 03 87 60 92 40

24, route d'Ars
57130 Gravelotte
Tél. 03 87 60 72 14

36, rue Raymond Mondon
57130 Ancy-sur-Moselle
Tél 03 87 60 06 84



33, bd Maginot • Metz
Tél. 03 87 75 30 37
metz@lesdomaines.eu

MOUGEL BIO GOURMAND



53 rue Haute Seille
57000 METZ
Tél 03 87 36 04 89
www.mougelbiogourmand.com



*Michelange
Coiffure*

Styliste & Visagiste

14, rue Foch - 57680 Novéant-sur-Moselle
TÉL. 03 87 69 91 17

Artistes et Artisans

- **Viviane Marsegan** (57) :
Bijoux en laine bouillie • Tél. 03 87 36 85 06
- **Daniel Lebrun** - (57) :
Créateur d'objets 'nature' en bois • Tél. 03 55 74 50 62
- **Marianne Michaux** (54) :
Bijoux en terre
- **Géraldine Persem** (57) :
Vêtements et accessoires de mode • Tél. 03 54 62 55 42
courriel : g.persem@laposte.net
- **Bruno Liebgot** (54) :
Photo animalière • Tél. 03 83 81 61 83 - 06 89 80 98 69
- **Lucienne Cezard** (57) :
Céramiste • Tél. 03 87 01 73 09
- **Maryse Baroni et Jacqueline Logassi** (57) :
Lutins et autres en tissu • Tél. 06 76 74 17 50
- **Lou Mallavergne** (54) :
Bidouilleuse de sacs

ALLO GARAGE DU STADE

AGENT RENAULT

1, route de Novéant
Ancy-sur-Moselle

Tél. 03 87 30 90 83



Bio  **Monde**
L'atelier du goût en libre-service

Alimentation Bio et produits naturels
Zac Dunil • 27, rue du Bois d'Orly
57685 Augny • 03 87 52 25 57

shin·sei
SHIATSU
kan

michèle et régis
poirier

PRATICIENS ENSEIGNANTS
MEMBRES DE LA FFST

31, RUE FOCH • ARS-SUR-MOSELLE
03 87 60 97 47 - 06 99 14 50 38
e-mail : regis.poirier@modulonet.fr
www.shiatsu-do.eu

Alice Kreicher

Tabac-Presse • Fleurs et replants
(graines Kokopelli)

Petite épicerie - Produits
Fruits et légumes
Dépôt de pain

57130 Ancy-sur-Moselle
Tél. 03 87 30 96 07

- **Isabelle Henry** (57) :
Bijoux, création artisanale • Tél. 03 87 05 97 10
- **Les créa de Mamily • Nelly Brulé** (57) :
Décoration en bois flotté • Tél. 06 86 96 37 29
courriel : creamamily@hotmail.fr
- **Nadine Amouroux** (54) :
Emaux sur cuivre • Tél. 03 83 20 91 28
courriel : nadine.amouroux@laposte.net
- **Caroline et Chantal Peiretti/Banegas** (57) :
Petite déco, cadres photo, luminaires • Tél. 06 81 18 63 43
- **Luc Messersi** (57) :
Jouets en bois • Tél. 06 26 53 07 50
- **Alain Chevalet** (52) :
Vannier • Tél. 03 25 88 67 33 • 06 01 44 70 28
- **Véronique Stribit** (54) :
Céramique et restauration de faiences anciennes • Tél. 06 61 10 02 23
courriel : contact@artetmatieres.com

Laurent
CORDAZZO

BATIMENT • TRAVAUX PUBLICS • TRANSFORMATIONS

26, rue Cheneau • Ancy-sur-Moselle
Tél. 03 87 30 90 72
Fax 03 87 30 93 20

Produits de la Ferme

EARL RICHIER

55150 Reville aux Bois

Tel:03.29.85.53.67 Email:rene.richier@orange.fr



AGRICULTURE BIOLOGIQUE



Viande bovine race Angus,
Pomme de terre, Lentilles vertes..



architecture et urbanisme durables

Laurent Kolwalski architecte dplg
Raymond Poinssaint économiste de la construction
Noëlle Vix-Charpentier architecte dplg

8 rue du Chanoine Collin - 57000 Metz

T 03 87 36 53 03 - F 03 87 74 82 31

lk@atelier-a4.fr • www.atelier-a4.fr



Aude Masson
l'habitat bioclimatique

Vente de peinture et matériaux naturels
<http://boutique.masson-bioclimatique.com>

Conférences à venir

Dans la continuité des ateliers « habitat basse consommation » organisés en partenariat avec la CCVM (Communauté de Communes du Val de Moselle) et animés par les experts de l'association natura4, Graine d'Ortie a souhaité poursuivre la réflexion sur notre habitat, qui englobe à lui seul nombre de défis non seulement énergétiques et écologiques, mais également des enjeux sociologiques, car il conditionne les relations entre les citoyens, l'intégration des minorités, la mixité, la solidarité, Les associations Graine d'Ortie et natura4 vous proposent donc trois conférences à la rentrée, à noter dès aujourd'hui dans vos agendas.

• 21 septembre 2012 - La nécessaire approche holistique

Dominique Gauzin-Müller, architecte, enseignante, rédactrice en chef d'EcologiK nous parlera de l'approche holistique nécessaire à tout projet de développement durable.

Au travers de neuf étapes clés pour parvenir à la réalisation de projets de qualité environnementale, DGM développera une approche globale, multidisciplinaire, intégrative et ouverte inspirée de la « Pensée complexe » d'Edgar Morin où nous découvrirons comment l'intelligence collective fait des miracles, l'essentiel étant dans l'humain et non dans la technique !

Enfin, DGM nous parlera également de l'expérience de Tübingen, dont les Quartiers Français et Loretto sont le résultat emblématique obtenu par une véritable approche participative.

• fin octobre 2012 - La dimension sociale de l'habitat participatif »

Cette conférence sera l'occasion de croiser les regards professionnels d'une sociologue (Christelle Stupka) et d'un directeur d'agence d'architecture (Raymond Poinssaint) sur un mouvement social novateur qui redéfinit les contours du vivre ensemble et de l'habitat durable, tout en redonnant au citoyen le pouvoir de choisir et de promouvoir son habitat et son « habiter ».

Pour cerner la question de la dimension sociale de l'habitat participatif, il s'agira plus précisément de comprendre comment s'inscrit ce mouvement dans la société.



Gelées de Plantes, Confitures
& Potions en tous genres

06 36 56 60 42



Fleuriste - Création artisanale

22, route de Nancy
Corny-sur-Moselle

03 87 52 88 15

actuelle, mais aussi quels en sont les principaux enjeux, tels que la mutualisation, les parcours résidentiels, la mixité sociale, l'alternative à la promotion immobilière ou encore la solidarité.

• **23 novembre 2012 - Habitat participatif : l'exemple de Saverne avec la Biologie de l'Habitat®**

Vivre mieux ensemble, partager davantage de volumes et de services, développer la solidarité dans l'habitat, se sentir bien chez soi dans son intimité, optimiser les volumes, limiter l'impact foncier de nos projets, réécrire l'espace urbain, baisser les couts et construire BIO, oui, tout cela est possible à la fois!

Dans le sillage des premiers écoquartiers participatifs en Europe et plus récemment en France, l'association Quartier EcoSolidaire de Saverne porte un programme d'exception reliant 8 familles en autopromotion, avec 12 logements potentiels et une possible extension en projet. "Fontaine aux Abeilles" est une réalisation pilote qui écrit les premières pages d'une nouvelle philosophie de l'habitat, plus vivante, plus solidaire et plus respectueuse de la Planète. Une aventure humaine, un défi à relever sur tous les plans, que l'architecte Rémi Florian de BIO-ESPACE vous dévoile dans cette conférence dynamique et très illustrée. A voir absolument!

**Le programme de ces conférences n'est pas encore complètement défini
mais, restez en contact via notre site www.graine-ortie.fr**



SARL GOCEL
chauffage - sanitaire - conditionnement d'air

Siège, bureaux et atelier :

6, rue Aux-Saussaies-Des-Dames
57950 Montigny-les-Metz

Tél. 03 87 66 61 19

gocel@wanadoo.fr

"La maison d'Angéline"

Chambres d'hôtes de charme en Lorraine
www.maison-angeline.com

5, Grand'rue
F-57680 Arry

00 33 (0)3 87 52 83 95

angeline@maison-angeline.com



TOUS TRAVAUX D'HABITAT

Sylvain Schied

Rénovations - Transformations
Agrandissements - Agencements
Etude et devis gratuits

3, rue Lemal Perrin
Ancy-sur-Moselle

Tél/fax 03 87 30 91 24
Portable 06 14 16 58 22



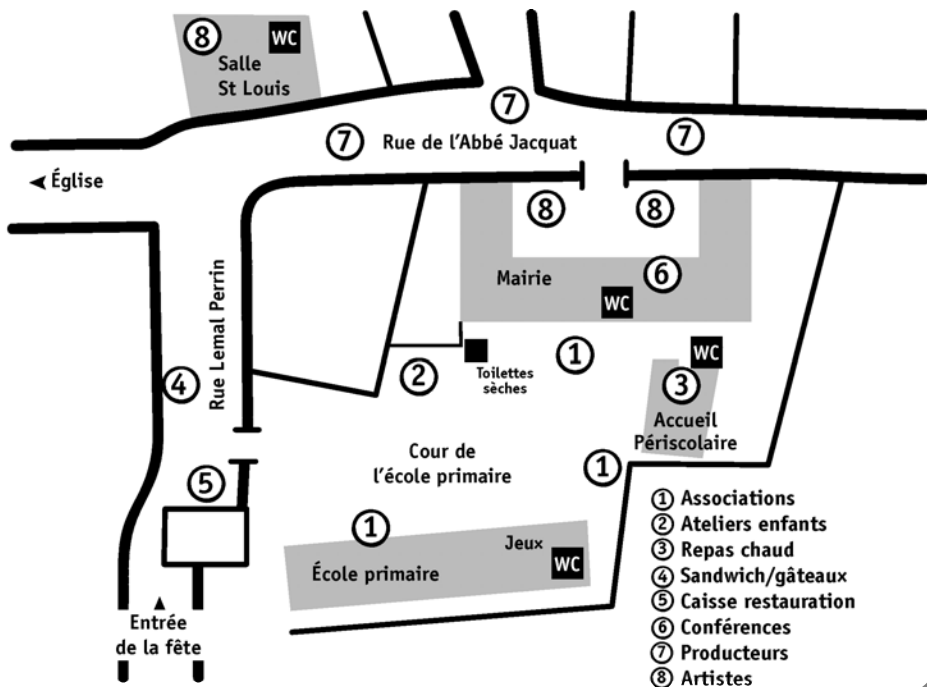
Sérénisens

Institut
de Beauté et Bien-être
1, rue Malsibotte • Corny

Ouverture non-stop
du lundi au samedi
de 9h à 19h sur RdV

Tél. 03 87 57 48 45
serenisens@orange.fr

Pour s'y retrouver !



Ferme-Auberge *Chantereine*



Georgette et Charles Mathis

Ferme-Auberge • Gîte
Vente de volailles

Vernéville

Tél. 03 87 61 87 88 • Fax 03 87 61 81 90
charles.mathis.free.fr • charles.mathis@free.fr

LA VIE SAINE
Les Grands Marchés Bio

Votre
supermarché
et restaurant bio

Fruits & légumes - Boucherie - Cosmétiques
Epicerie - Produits frais

Petit déjeuner - Déjeuner - Salon de thé

ZONE ACTISUD près du Conforama
Mag. 03 87 65 02 22 - Rest. 03 87 62 94 82